

CANADA  
Province of Quebec  
District of: Quebec  
Division No.: 05-Trois-Rivières  
Court No.: 400-11-004373-113  
Estate No.: 43-1560058

SUPERIOR COURT  
In Bankruptcy and Insolvency

**Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal**  
(Subsection 50.4(6))

In the matter of the proposal of  
**Jacques Arsenault Asphalte Inc.**  
Of the City of Trois-Rivières  
In the Province of Quebec

Notice is hereby given that, on November 10, 2011, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the Bankruptcy and Insolvency Act, as per a copy attached hereto.

Notice is further given that in accordance with Section 69 of the Bankruptcy and Insolvency Act, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated Proposal, a **further** notice shall be mailed to you providing you with the following:

- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
  - Proof of Claim;
  - Proxy;
  - Voting Letter on the Proposal.

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a meeting of creditors.

Dated at Montreal, Province of Quebec, November 15, 2011.

RSM Richter Inc. – Trustee  
Per:



---

Paul Lafrenière, CA, CIRP  
Administrator  
2 Place Alexis Nihon, Suite 1820  
Montreal, Quebec H3Z 3C2  
Telephone: 514.934.3400

District of: Quebec  
Division No. 05 - Trois-Rivières  
Court No.  
Estate No.

- FORM 33 -  
Notice of Intention To Make a Proposal  
(Subsection 50.4(1) of the Act)

In the matter of the proposal of  
Jacques Arsenault Asphalte Inc.  
Of the City of Trois-Rivières  
In the Province of Quebec

Take notice that:

1. I, Jacques Arsenault Asphalte Inc, an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. RSM Richter Inc. of 2 Place Alexis Nihon, Suite 1820, Montréal, QC, H3Z 3C2, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at the City of Trois-Rivieres in the Province of Quebec, this 10th day of November 2011.

(signed)  
\_\_\_\_\_  
Jacques Arsenault Asphalte Inc  
Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Official Receiver

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compta	Réclamation \$
9181-1752 QC INC.	2875, RUE ST-PHILIPPE TROIS-RIVIERES QC G9A 0A8		132,069.00
9199-7775 QUEBEC INC	18055, RUE GAUTHIER BECANOUR QC G9H 1C1		10,820.78
9219-4463 QUÉBEC INC.	A-1 LIGNES JAUNES 8765, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G8Y 4E6		22,395.23
A.G. NORMANDIN INC.	1311, RUE NOTRE-DAME EST TROIS-RIVIERES QC G8T 4J9		597.85
ACCESSOIRES D'AUTO LEBLANC LTE	3125, BOUL. GENE-H-KRUGER TROIS-RIVERES QC G9A 4M2		21,914.29
ACCESSOIRES OUTILLAGE LTEE	111, BOUL. ST-MARTIN EST LAVAL QC H7M 1Z1		26,029.52
ACE,	ACCENT CONTRÔLES ÉLECTRIQUES 29, RUE GIROUX QUEBEC QC G2B 2X8		740.79
ACTEL COMMUNICATION INC.	30, RUE CAMILLE TROIS-RIVIERES QC G8V 2H7		1,674.43
ACTION CONSTRUCTION	INFRASTRUCTURE INC. 1095, SAMUEL-RACINE JOLIETTE QC J6E 0E8		3,987.38
ACTION SOLUTIONS SANS FIL	2805, RUE SIDBEC NORD TROIS-RIVIERES QC G8Z 3X8		7,301.14
ADF DIESEL MONTRÉAL	2355, BOUL. HYMUS DORVAL QC H9P 1J8		415.93
ADF DIESEL ST-STANISLAS	5, COTE ST-PAUL ST-STANISLAS QC G0X 3E0		10,819.35
ADF DIESEL RIVE SUD	185, RUE PAUL-GAUGUIN CANDIAC QC J5R 0G7		756.64
ADMINISTRATION PORTUAIRE DE	TROIS-RIVIERES 1545, DU FLEUVE, BUREAU 300 TROIS-RIVIERES QC G9A 6K4		398.74
AGRIFOR J. R. 'S	6975, BOUL. INDUSTRIEL BECANOUR QC G9H 3N3		1,036.71
ALARME MICROCOM	9140-0887 QUEBEC INC 2700, NOTRE-DAME EST TROIS-RIVIERES QC G8V 1Y9		355.31
ALTERNATEURS LEMAY & FILS	154, RUE DE LA STATION LAURIER STATION QC G0S 1N0		386.87

S. A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
ANDRE GIGUERE	181, 4 IEME RANG ST-ETIENNE-DES-GRÈS QC G0X 2P0		2,106.01
ANOR INC	3100, RUE BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES QC G9A 5R5		423.44
APPLIED INDUSTRIAL TECHNOLOGIE	625, HOUSSART TROIS-RIVIERES QC G8T 9C1		1,305.92
ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION	DU QUEBEC RÉGION MAURICIE 2575, RUE DE L'INDUSTRIE #100 TROIS-RIVIERES QC G8Z 4T1		574.57
ASSURANCES MICHEL BROSSEAU LTE	BUREAU 700 3400, BOUL. MAISONNEUVE OUEST MONTREAL QC H3Z 0A5		89,889.00
ATELIER D'USINAGE	PLAMONDON & FILS 2399, RUE ROYALE C.P. 985 TROIS-RIVIERES QC G9A 5K2		22,778.55
ATELIER ELECTRO-MECANIQUE J.P.	SECTEUR ST-ATHANASE 60, ROUTE 104 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J2X 1H1		2,552.48
AVANTAGE INDUSTRIEL INC.	1030, RUE ALBERT DURAND TROIS-RIVIERES QC G8Z 2M7		2,535.26
BATTERIE ET ÉQUIPEMENT INC.	652, RUE ST-GEORGES TROIS-RIVIERES QC G9A 2L1		1,821.26
BEAUMONT-ROBITAILLE SERVICE	827-1, RUE DUFFERIN GRANBY QC J2H 0T9		323.79
BELITEC	350, RUE VACHON TROIS-RIVIERES QC G8T 8Y2		6,862.98
BELL JEAN XXIII	REYNOLDS COMMUNICATIONS INC 5691, BOUL. JEAN XXIII TROIS-RIVIERES QC G8Z 4B4		1,978.57
BELLE NEIGE 2000	3255, COTE D'AZUR TROIS-RIVIERES QC G8Y 3V8		6,147.99
BELLEMARE ENVIRONNEMENT	2400, LÉON TREPANIER TROIS-RIVIERES QC G9A 5E1		1,113.98
BERGOR PIÈCES D'ÉQUIPEMENT	1555-A, RUE CHICOINE VAUDREUIL-DORION QC J7V 8P2		14,065.23
BERTRAND JACOB	10, RUE RACINE TROIS-RIVIERES QC G9B 1J7		3,189.93
BETON BELLEMARE	150, CH. DE LA GRANDE-CARRIÈRE LOUISEVILLE QC J5V 2J7		19,374.11

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
BÉTON CENTRAL ENR.	752, AVE DU BÉTON ST-EUGENE DE GRANTHAM QC J0C 1J0		1,538.00
BETON PROVINCIAL	C.P. 160 1825, DU PHARE OUEST MATANE QC G4W 3N1		82,777.28
BETON ST-PIERRE INC	389, RUE NOTRE-DAME NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL QC J0C 1A0		8,684.44
BETON VIBRÉ	C.P. 160 MATANE QC G4W 3N1		118,512.43
BIOLAB	3401 BOUL. FRONTENAC EST THEFFORD MINES QC G8H 4G3		1,167.85
BIOTEK/ CLOTURES NORD SUD	2560, RUE THIBEAU TROIS-RIVIERES QC G8T 1G2		19,292.89
BIS REMORQUAGE INC	5169, BOUL CHANOINE-MOREAU TROIS-RIVIERES QC G8Y 4A1		1,076.59
BOBCAT DE MONTREAL	11 150, CHEM. COTE-DE-LIESSE DORVAL QC H9P 1A9		3,837.48
BOBCAT DE QUÉBEC	1060, CH. INDUSTRIEL, LOCAL 2 ST-NICOLAS QC G7A 1B3		2,920.88
BOURASSA BRODEUR BELLEMARE	7175, RUE MARION BUR. 312 TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5Z9		17,772.30
BRICON TRANSPORT	175784 CANADA INC 3500, BOUL SIR-WILFRID-LAURIER ST-HUBERT QC J3Y 6T1		3,041.48
BRODERIE DESIGN INC.	135, BOULEVARD DE LA COMMUNE TROIS-RIVIERES QC G9A 2V8		8,668.46
C.E.R. TURMEL ENR.	257, ROUTE DU VILLAGE C.P. 39 JOLY QC G0S 1M0		978.90
CAM-DRAIN	331, RUE FRANCINE LOUISEVILLE QC J5V 2L3		313.29
CAMION BÉCANCOUR INC.	1655, BOULEVARD DE PORT-ROYAL BÉCANCOUR QC G9H 1X7		2,357.72
CAMIONS STERLING WESTERN	STAR MAURICIE INC 1655, BOUL DE PORT-ROYAL BÉCANCOUR QC G9A 1X7		20,689.28
CAMIONS TROIS-RIVIÈRES	300, RUE QUENNEVILLE TROIS-RIVIÈRES QC G9B 1X6		13,120.73
CANALISATION EXPERT	85, DU PERE-BARABE TROIS-RIVIERES QC G8T 4S4		10,581.05

3.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
CARRIERE D.G. INC	5, RANG MOREAU WARWICK QC J0A 1M0		5,552.69
CARRIERE PCM INC.	387, RUE NOTRE-DAME NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL QC G8Y 4E6		9,975.74
CARRIÈRE TROIS-RIVIÈRES INC.	387, RUE NOTRE-DAME C.P. 270 NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL QC J0C 1A0		173,214.95
CARROSSERIE CHAMPAGNE INC.	1800-G, AVENUE DESCOTEAUX BÉCANCOUR QC G9H 1W2		1,509.51
CASaubON &FRERES INC	3741, NOTRE-DAME ST-EDOUARD QC J0K 2H0		59,731.55
CENTRE AGRICOLE NICOLETYAMASKA	2025, BOUL. LOUIS FRÉCHETTE NICOLET QC J3T 1M4		712.74
CENTRE D' AUTOS BINETTE INC.	1250, 13 <sup>e</sup> RUE TROIS-RIVIÈRES QC G8Y 3A3		5,951.27
CENTRE DE RÉPARATION	INDUSTRIELLE O4 2774, RUE SIDBEC NORD TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 4E1		778.11
CENTRE D'ENTRETIEN DU CAMION	3000, 2 <sup>e</sup> RUE GRAND-MÈRE QC G9T 5K5		653.88
CENTRE DU MOTEUR TROIS-RIVIERES INC.	2770, RUE CHARBONNEAU TROIS-RIVIERES QC G9A 0A8		253.02
CENTRE DU RESSORT T.R.	1790, SIDBEC SUD TROIS-RIVIERES QC G8Y 4E6		16,148.75
CERTIFLO INC.	12 455, RUE APRIL MONTRÉAL QC H1B 5L8		13,185.09
CHATEAUNEUF TOUSIGNANT	MC CLURE 980, BOUL THIBEAU- SUITE 102 TROIS-RIVIERES QC G8T 7B2		12,109.77
CIMENTIER LAVIOLETTE INC.	8760, BOULEVARD PARENT TROIS-RIVIERES QC G9A 5E1		86,917.55
CLEMENT & FRERES LTEE	700, BOUL ST-LAURENT OUEST LOUISEVILLE QC J5V 1K7		313.29
CLÔTURE HENRI MICHAUD	439, 4IÈME RUE NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL QC G0X 3J0		786.08
CLOTURES 04 / EXCAVATION	DANY COTE 2085, RUE MUNRO TROIS-RIVIERES QC G8Y 4K4		2,887.99
CLUB DE GOLF KI-8-EB	8200, BOUL. DES FORGES, CP 583 TROIS-RIVIERES QC G9A 5H5		379.75

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
CONSTRUCTION D J L INC.	3200, BOUL. HUBERT-BIERMANS SHAWINIGAN QC G9N 0A4		54,190.75
CONSTRUCTION ET PAVAGE	BOISVERT 180, BOUL. DE LA GABELLE ST-ÉTIENNE-DES-GRÈS QC G0X 2P0		32,739.03
CONSTRUCTION LEMAY INC.	2337, PRINCIPALE C.P. 1006 ST-EDOUARD-DE-LOTBINIÈRE QC G0S 1Y0		2,234.57
CONTINENTAL TIRE CANADA INC.	P O BOX 1929 STN A TORONTO ON M5W 1W9		15,100.69
COPIEXPRESS	2530, RUE ROYALE TROIS-RIVIÈRES QC G9A 4L5		4,836.98
COPLAN	2056, CÔTE RICHELIEU TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 3Z1		516.84
COURROIES EXPERT	180, DE GRANDMONT TROIS-RIVIÈRES QC G8T 2R4		3,398.03
CUBEX LIMITED	850, RUE BOUCHER ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B 7Z8		6,530.94
DANIEL BELLERIVE	EXCAVATION INC. 2660, CHARBONNEAU TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5C9		2,358.25
DÉCOUPAGE ET PLIAGE MAURICIE	SUITE 103 8905, BOUL. PARENT TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5E1		5,062.51
DEFOSSÉS TERRASSEMENT	124, CHEM. DU PASSAGE TROIS-RIVIÈRES QC G8T 2M3		893.17
DENIS GAUVIN INC.	PARC INDUSTRIEL 70, RUE D'ANVERS ST-AUGUSTIN-DE-DESMANÈRES QC G3A 1S4		608.16
DESJARDINS, AIDE CONSEIL EN	RESSOURCES HUMAINES INC CASE POSTALE 26005 TROIS-RIVIÈRES QC G8Y 7M1		4,000.00
DESROCHES, GROUPE PÉTROLIER	FRANCE LEBEL 5150 BOUL. PIERRE BERTRAND N. QUÉBEC QC G2J 1B7		18,972.63
DICOM	SUCC CENTRE-VILLE C.P. 11117 MONTRÉAL QC H3C 5H3		695.10
DISTRIBUTION T.R. LTÉE	163, RUE PRINCIPALE SAINT-FLAVIEN QC G0S 2M0		899.94

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
DOYON MACHINERIE INC.	310, PÈRE GARNIER TROIS-RIVIÈRES QC G9A 2W7		6,895.21
DRIVE PRODUCTS	1865, SHAWSON DRIVE MISSISSAUGA ON L4W 1T7		694.12
E.BERGERON & FILS INC.	3389 4 <sup>iem</sup> RUE GRAND-MERE QC G9T 5K5		1,523.10
ÉCOLE DU ROUTIER G.C. INC.	2220, RUE LOUIS-ALLYSON TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 4P3		375.96
ÉLECTRONIQUE MATTEAU INC.	2045, RUE ROYALE TROIS-RIVIÈRES QC G9A 4L3		738.79
EMBAYAGE ST-AURICE	AUT 40 1850, VOIE DE DESSERT TROIS-RIVIÈRES QC G0X 2X0		7,392.39
EMCO CORPORATION	2400, SIDBEC SUD TROIS-RIVIERES QC G8Z 4H1		189,574.27
ENFOUI-BEC INC	18055, RUE GAUTHIER BÉCANCOUR QC G9H 1C1		21,865.54
ENGRENAGE PROVINCIAL INC.	960, RAOUL-JOBIN QUÉBEC QC G1N 1S9		27,123.74
ENTREPRISES PIERREVILLE LTEE	308, NOTRE-DAME ST-FRANCOIS-DU-LAC QC QC J0G 1M0		3,483.51
ENTRETIEN J.R. VILLENEUVE	908, JACQUES-PASCHINI BOIS-DES-FILION QC J6Z 4W4		54,910.15
EQUIPEMENT DHP INC.	PARC COLBERT 3003, AVENUE WATT QUEBEC QC G1X 3W2		3,164.15
ÉQUIPEMENT JKL	3305, BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE QC J6X 4J9		383.46
EQUIPEMENT RAYDAN	LOUTEC 99, ROUTE MARIE-VICTORIN SAINT-FRANCOIS-DU-LAC QC J0G 1M0		2,398.47
EQUIPEMENT SIGMA INC	2000, RUE SIDBEC TROIS-RIVIERES QC G8Z 4N1		5,047.41
EQUIPEMENT SMS	120, RUE DE NEW YORK ST-AUGUSTIN DE DESMAURES QC G3A 0A8		1,737.37
EQUIPEMENT SMS	1945, 55 <sup>e</sup> AVENUE DORVAL QC H9P 1G9		1,016.70
ÉQUIPEMENTS PSA	4081, BOUL. DE STE-ADÈLE STE-ADÈLE QC J8B 2N8		1,785.45

S.A



Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
ÉQUIPEMENTS PLANNORD	780, CHEMIN OLIVIER ST-NICOLAS QC G7A 2N2		2,799.15
EXCAVATION COULOMBE ET FILS	7336, MARIE VICTORIN LOTBINIERE QC G0S 1S0		953.24
EXCAVATIONS ROLAND LAQUERRE	INC (LES) 1143, ROUTE 265 C.P. 33 PARISVILLE QC QC G0S 1X0		6,196.79
FABRICATION AS INC	2945, JULES VACHON TROIS-RIVIERES QC G9A 5E1		1,248.62
FASKEN MARTINEAU DUMOULIN	S.E.N.C.R.L., s.r.l. Avocats 800, PLACE VICTORIA C.P. 242 MONTRÉAL QC H4Z 1E9		11,644.32
FOURNITURES DE BUREAU DENIS	2450, BOUL. DES RÉCOLLETS TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 3X7		5,090.60
FRENO	11650, 6 <sup>e</sup> AVENUE MONTRÉAL QC H1E 1S1		432.86
G.B. DEMOLITION	2740, RUE CHARBONNEAU TROIS-RIVIERES QC G9A 5C8		6,124.65
GARAGE POIRIER & FILS INC.	2035, RUE BELLEFEUILLE TROIS-RIVIÈRES QC G9A 3Y7		3,268.89
GARAGE CHAREST & FRERES	2250, RUE ROYALE TROIS-RIVIERES QC G9A 4L5		3,475.17
GARAGE R.S. AUTO ENR.	1300, 6 <sup>e</sup> AVENUE GRAND-MERE QC G9T 2J6		625.49
GARAGE TRUDEL ET FILS	9075-1801 QC INC 2425, RUE GIRARD TROIS-RIVIERES QC G8Z 2M3		974.28
GAZON MASKI	197-A, RG DU BRÛLÉ MASKINONGÉ QC J0K 1N0		30,992.14
GENERAL BEARING SERVICE	501, RUE PÈRE DANIEL TROIS-RIVIERES QC G9A 5Z7		4,873.53
GÉRALD RIVEST LTÉE	72, AUGUSTIN REPENTIGNY QC J6A 0A8		290.51
GESTION C. CARON	C.P. 26010 CP DU BOISE TROIS-RIVIÈRES QC G8Y 1Y0		5,918.22
GICLEURS DE LA MAURICIE INC.	310, PLACE NOLIN TROIS-RIVIÈRES ( ST-LOUIS DE FRANCE) QC G8T 8B5		370.26
GLASS SHIELD PEINTURES LTEE	111, RUE BOMBARDIER CHATEAUGUAY QC J6J 4Z2		3,555.03

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
GO JIT	C.P. 11118, SUCC CENTRE VILLE MONTRÉAL QC H3C 5H4		284.42
GRAVIER M.D.M. ENR	9127-6527 QUÉBEC INC 11050, CHEMIN LEBLANC BÉCANCOUR QC G8H 3E4		24,111.63
GROUPE CHARLES TURCOTTE	1200, BOUL THIBEAU TROIS-RIVIERES QC G8T 9S6		56,765.07
GROUPE PAGES JAUNES	SUCCURSALE CENTRE-VILLE CASE POSTALE 11778 MONTÉAL QC H3C 0C2		7,216.42
GUAY INC.	1160, RUE BOUVIER QUEBEC QC G2K 1L9		4,329.16
HÉLIE'N SPORT	205, BOULEVARD DE LA COMMUNE TROIS-RIVIERES QC G9A 2V9		7,214.80
HEWITT ÉQUIPEMENT LTEE	P.O. BOX 1200 POINTE-CLAIRE QC H9R 4R6		13,554.72
HOULE H20 INC.	4125 AUTOROUTE DES LAURENTIDES LAVAL QC H7L 5W5		1,856.98
HUILES DIESEL A.ROY INC.	(LES) 3938, BOUL ST-JEAN-BAPTISTE, MONTREAL QC H1B 5V4		604.72
HUPPE ARCAND MARTIN INC	191, RUE EMPIRE GRANBY QC J2G 3B3		6,349.29
HYDRAUFAB	8650, BOULEVARD PARENT TROIS-RIVIERES QC G9A 5E1		10,401.57
HYDRAULIQUES CONTINENTAL INC.	11385, MARC-AURÉLE-FORTIN MONTRÉAL QC H1E 3C6		10,601.86
HYDRAUTEK	13750, BOUL LACROIX SAINT-GEORGES (BEAUCE) QC G5Y 1P3		2,720.52
HYMEC INC.	1511, RUE JÉRÔME-HAMEL TROIS-RIVIÈRES QC G8V 1W2		3,482.78
INSTA-MIX	11385, 57IEME AVENUE MONTREAL QC H1E 4K1		5,087.22
INTER SERVICES L G O INC.	1025, AVENUE DALTON QUÉBEC QC G1M 2X5		632.80
J M TERRASSEMENT	9895, BOUL DES FORGES TROIS-RIVIÈRES QC G9C 1A8		44,289.62
J.P. SIGNALISATION INC.	5355, RUE EADIE MONTRÉAL QC H4E 3S3		2,711.42

3 A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
J.Y. MARTEL TRANSPORT INC.	1295, AVENUE DE LA FONDERIE SHAWINIGAN QC G9N 1W9		2,697.25
J.Y. VOGHEL INC.	1681, BOUL. DE L'INDUSTRIE BELOEIL QC J3G 4S5		20,027.86
JARDINS BAIE JOLIE	9540, RUE NOTRE-DAME OUEST TROIS-RIVIERES QC G9B 6T3		996.51
JEAN CARON ET FILS INC.	783, PIERRE-LAVIOLETTE NICOLET QC J3T 1J5		78,547.65
JEAN-PAUL LAMIRANDE	DEBOSELAGE/PEINTURE 152, RUE DE LA COMMUNE TROIS-RIVIÈRES QC G0A 2V7		3,360.78
KINECOR L P	3310, RUE BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES QC G9A 3Z3		3,474.62
L VENNES & FILS INC.	180, 32 e AVENUE GRAND-MÈRE QC G9T 5K5		635.43
LA COMPAGNIE MELOCHE INC	3125 BOULEVARD ST-CHARLES KIRKLAND QC H9H 3B9		16,126.09
LA COOP FÉDÉRÉE	BUREAU 200 9001, BOULEVARD DE L'ACADIE MONTRÉAL QC H4N 3H7		6,645.22
LA PÉRADE FORD	727, PRINCIPALE STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE QC G0X 2J0		4,507.45
LA PIQUETTERIE	1800 3E RANG ST-NARCISSE QC G0X 2Y0		2,335.47
LA RSA SOCIETE D'ASSURANCES DU	CANADA, BUREAU 1400 1001, BOUL. DE MAISONNEUVE O MONTREAL QC H3A 3C8		1,000.00
LA SABLIERE DE WARWICK LTÉE	5, RANG MOREAU WARWICK QC J0A 1M0		5,486.47
LABORATOIRE HYGIENEX	145, BOULEVARD WILFRID-HAMEL QUEBEC QC G1L 4H8		1,346.86
LAVAGE JACKIE	1042, ST-ALEXIS TROIS-RIVIÈRES QC G8T 1B9		4,032.92
LE GROUPE A & A TROIS-RIVIÈRES	SUITE 101 10985, BL LOUIS-H LAFONTAINE ANJOU QC H1J 2E8		1,665.71
LE GROUPE VBM	250, RUE VACHON, 2e ÉTAGE TROIS-RIVIERES QC G8T 8Y2		1,667.86

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
LE NOUVELLISTE	C.P. 2382 SUCC TERMINUS 410, BOUL. CHAREST EST QUÉBEC QC G1K 8X5		1,221.28
LEMIRE ET POIRIER INC.	516, RUE DE MONSEIGNEUR-GRAVEL NICOLET QC J3T 1B5		10,567.12
LES ENGRAIS NEAULT INC.	2951, DES PRAIRIES TROIS-RIVIÈRES QC G8V 1W4		8,014.88
LES ATTACHES DE REMORQUE S.R.G. INC.	1580, RUE ST-OLIVIER TROIS-RIVIÈRES QC G9A 4C6		301.90
LES BÉTONS MONT-CARMEL	387, RUE NOTRE-DAME NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL QC J0C 1A0		401.30
LES ENTREPRISES CARL MARCHAND	4883, BLV. DES HÊTRES SHAWINIGAN QC G9N 4V6		1,709.67
LES ENTREPRISES GIVESCO	9495, PASCAL-GAGNON ST-LÉONARD QC H1P 1Z4		9,757.26
LES ENTREPRISES J.BROUILLETTE	3131, BOUL. ST-JEAN ST-AURICE QC G0X 2X0		2,853.98
LES ÉQUIPEMENTS AULT LTÉE	750, RUE SICARD MASCOUCHE QC J7K 3G5		2,588.31
LES EXCAVATIONS BROUSSEAU	& FILS INC. 154, 5 <sup>e</sup> RANG ISSOUDUN QC G0S 1L0		2,535.60
LES INSTALLATIONS & SERVICES	J.P.G.M. 498, BOUL LAVAL LAVAL QC H7N 3W3		1,929.03
LES MACHINERIES TENCO (CDN)	LTEE 1318, PRINCIPALE ST-VALERIEN DE MILTON QC J0H 2B0		1,632.77
LES PAVAGES CÉKA INC	1143, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE MERCIER QC J6R 2L1		36,708.92
LES SPÉCIALITÉS R.T. INC.	2225, RUE GIRARD TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 4G9		17,625.50
LETTRAGE CROTEAU / INKO	490, RUE DE L' AVIATION TROIS-RIVIÈRES QC G8T 5M3		1,122.52
LIEBHERR CANADA LTD	1015 SUTTON DRIVE BURLINGTON ON L7L 5Z8		8,525.48
LINDE CANADA LTÉE	5555, BL. DES GRANDES PRAIRIES C.P. 11451 MONTRÉAL QC H1R 1B4		17,179.62

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
LIONEL MARIN	1693, RUE ST-DENIS TROIS-RIVIERES QC G9A 4A3		591.53
LOCATION D'ABRIS MOBILES IN	7250, BOUL. DES MILLE-ILES ST-FRANÇOIS, LAVAL QC H7A 4B4		370.26
LOCATION HEWITT INC	C.P. 700 SUCC. POINTE-CLAIRE POINTE-CLAIRE QC H9R 4S8		92,638.03
LOUIS FRIGON	340, PETITE-RIVIÈRE, LOUISEVILLE QC J5V 2L4		7,832.35
LOUIS HÉNAIRE, AVOCAT	983, RUE HART TROIS-RIVIERES QC G9A 4S3		416.97
LUBRIFICATION QUÉBEC INC,	185, RUE DE ROTTERDAM ST-AUGUSTION DE DESMAURES QC G3A 2K2		600.91
L'URBANIA HOTEL-RESTO-LOUNGE	3600, BOUL. GENE-H KRUGER TROIS-RIVIÈRES QC G9A 4M3		769.00
M. L. P. AUTO INC.	C.P. 4009 SUCC A 1180, CH. DES PETITES TERRES TROIS-RIVIÈRES QC G9B 7Y6		2,620.28
M.I MAINTENANCE INDUSTRIELLE	231, LAC SAINT-YVES STE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT QC J0K 1R0		729.12
MACHINAGE ET SOUDURE CASTONGUAY ENR.	185, ROUTE LECLERC ST-EDOUARD DE LOTBINIERE QC G0S 1Y0		541.14
MACHINERIE RIMCO (1990) LTEE	C.P. 1924 1225, RUE PERE-DANIEL TROIS-RIVIERES QC G9A 5M6		1,531.16
MACHINERIES BARON & TOUSIGNANT	7515, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES QC G8Y 1Z3		11,252.93
MACPEK	PARC COLBERT 2970, RUE WATT STE-FOY QC G1X 4P7		1,046.40
MAGBROOKE F.I. INC	4320, BOUL. INDUSTRIEL SHERBROOKE QC J1L 2S8		1,180.26
MARC DESJARDINS			8,600.00
MARC LAROCHE PIÈCES D'AUTOS IN	1180, CH. DES PETITES TERRES C.P. 4009, SUCC. A TROIS-RIVIERES QC G9B 7Y6		3,263.96
MASTER CARD ERIC BIRON			1,763.84
MASTER CARD LUC GENDRON			817.96

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
MASTER CARD MARC DESJARDINS			802.81
MASTER CARD MICHEL ARSENAULT			4,710.01
MASTER CARD NORMAND MAROIS			510.36
MASTER CARD STEPHANE ARSENAULT			3,304.21
MASTER CARD STEVENS PAQUETTE			478.97
MASTER CARD SYLVAIN HUBERT			2,858.32
MATÉRIAUX FOREST	2250, BOUL. DES RÉCOLLETS TROIS-RIVIERES QC G8Z 3X5		3,840.87
MAXIMUM SIGNALISATION INC.	9128-3713 QUEBEC INC. 2929 RUE BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES QC G9A 3Z2		45,317.96
MC ASPHALT INDUSTRIES LIMITED	8800 SHEPPARD AVE, EAST SCARBOROUGH ON M1B 5R4		13,722.54
MECANIQUE ALAIN BOUCHER	9062-6466 QUÉBEC INC 333, BOUL. DE LA COMMUNE TROIS-RIVIÈRES QC G9A 2V9		3,566.94
MÉCANIQUE C G L INC.	130, ROUTE 335 ST-LIN QC J5M 2C1		284.81
MÉCANIQUE INDUSTRIELLE	SIMON TURCOTTE 10 722, BOUL ST-MICHEL TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5E1		3,329.46
MECANIQUE ROGER VERMETTE	9, RUE LORD TROIS-RIVIERES QC G8T 6R8		1,500.49
MEI, MATERIAUX ECONOMIQUES	INC 2900, RUE JULES-VACHON TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5E1		2,522.31
MESURES CALIB-TECH INC.	13, 105 JEAN GROU MONTREAL QC H1A 3N8		12,497.30
METAUX LAMY (1991) INC.	1010, 47e RUE SHAWINIGAN QC G9N 5B4		4,564.02
MICHEL LEMIEUX EXCAVATION INC	53, RUE PELLERIN VICTORIAVILLE QC G8S 0H5		393.04

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
MONTRÉAL TRACTEUR INC.	21601, CLARK GRAHAM BAIE D'URFÉ QC H9X 3T5		1,298.75
MOTION INDUSTRIES (CANADA) INC	6155, RUE CORBEIL TROIS-RIVIERES QC G8Z 4P8		1,067.42
MSE MACHINERIES LOURDES	9228-7333 QUEBEC INC 37, RUE NOTRE-DAME SUD LOUISEVILLE QC J5V 1Y4		3,309.53
MULTIDRAULIQUE	1329, RG DES POINTES ST-AGAPIT QC G0S 1Z0		1,523.13
NELLA FORAGES	118, RUE DE LA GARE SAINT-HENRI QC G0R 3E0		12,531.75
NETTOYAGE SANI-MONT INC.	4540, AV JEAN-DUCHESNE SHAWINIGAN-SUD QC G8N 6T5		5,241.37
NORMAND MAROIS	485, RED CROSS LASALLE QC H8R 2X8		1,118.14
NORMAND PAQUET	92, BOUL LEON-COUTURE ST-CHRISTOPHE D'ARTHABASKA QC G6R 0K1		1,667.35
OLMIER PAPIN EXCAVATION	1740, DE LA SENTINELLE TROIS-RIVIERES QC G8Y 4H6		6,856.50
OLMIER PAPIN EXCAVATION	190, BOUL HECTOR-PAPIN UNITÉ 205 L'ASSOMPTION QC J5W 3L1		18,006.50
OUTIL MAG	2415, RUE SIDBEC SUD TROIS-RIVIERES QC G8Z 4M6		1,950.80
OXYGÈNE BOIS-FRANCS INC.	550, BOUL JUTRAS EST VICTORIAVILLE QC G6P 6S9		575.20
OXYGÈNE PROTECH INC.	506, RUE DES ÉRABLES TROIS-RIVIÈRES QC G8T 7Z6		1,218.55
PAGÉ CONSTRUCTION	17905, RUE GAUTHIER BÉCANCOUR QC G9H 1C1		567,921.81
PATRICK RAYMOND	5520, RUE PORT ROYAL BÉCANCOUR QC G9H 1Z9		517.91
PAUL DICAIRE	147, 17 <sup>e</sup> AVENUE APP. 107 LACHINE QC H8S 3N7		504.00
PAVAGE VEILLEUX (1990) INC	153, RUE NOTRE-DAME NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL QC J0C 1A0		13,816.19
PAVE EXPERT JEAN-PIERRE INC	3605, D'AVIGNON TROIS-RIVIERES QC G8Y 3M4		24,317.63

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
PETRO MONESTRIE INC.	619, RUE LAURENT GRANBY QC J2G 8Y3		934.45
PÉTROLE DE LA MAURICIE	1809, ST-AIMÉ SHAWINIGAN QC G9N 2B3		237,821.71
PETROLES BEAUREGARD	2100, RUE LOUIS FELIX DRUMMONDVILLE QC J2C 6E5		4,184.64
PIÈCES D'AUTO JEAN LEBLANC	3780, BOUL. GENE-H KRUGER TROIS-RIVIÈRES QC G9A 4M3		34,049.52
PIERRE ROY, A.-G.	300, CH. DE LA POINTE-DU-LAC TROIS-RIVIÈRES QC G9B 7L9		53,546.41
PIERRE ST-GERMAIN IMPORT-EXPOR	687, STE-CATHERINE TROIS-RIVIERES QC G9A 3L4		1,594.95
PMA ASSURANCES INC	1300, NOTRE-DAME CENTRE C.P. 366 TROIS-RIVIERES QC G9A 5H1		4,138.00
PNEUS BELISLE	80 MONTPLAISIR TROIS-RIVIERES QC G8T 2Z4		325.66
PNEUS S P INC.	9135, RUE ÉDISON ANJOU QC H1J 1T4		3,296.57
POIDS LOURDS EXPRESS ENR.	7675, RUE DES ORMEAUX BÉCANCOUR QC G9H 2X1		2,272.79
POMPAGE EXPERT	3005, RUE TEBBUTT TROIS-RIVIERES QC G9A 5E1		734.82
POMPES INDUSTRIELLES LAUNIER	7550, NOTRE-DAME OUEST TROIS-RIVIÈRES QC G9B 1L9		4,848.78
PORTES DE GARAGE L.G.	RÉNOVATION 1621, RUE COMTOIS TROIS-RIVIERES QC G8Z 2E6		594.59
PR DISTRIBUTION GERMAINE	RICARD 5420, RUE RIDEAU QUEBEC QC G2E 5V2		11,260.15
PRÉVENTION INCENDIE FÉDÉRAL	32, RUE FUSEY TROIS-RIVIÈRES QC G8T 2T5		300.41
PRODUITS CHIMIQUES DESCO INC	(LES) 400, AVENUE TURCOTTE EAST-BROUGHTON QC G0N 1G0		677.29
PROTECTION INCENDIE CFS LTÉE	365, RUE DES COMMANDANTS TROIS-RIVIÈRES QC G8T 9A2		2,128.77

S.A



Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
PUBLICITÉ MALGA INC.	625, GEORGES-CROS GRANBY QC J2J 1B4		384.90
PUROLATOR INC.	P.O. BOX 1100 , ETOBICOKE POST STN A ETOBICOKE ON M9C 5K2		284.49
QUALITAS	2456, BOUL DES RÉCOLLETS TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 3X7		5,940.77
QUÉBEC LINGE	4375, DE ROUEN MONTRÉAL QC H1V 1H2		4,621.20
QUINCAILLERIE NORMANVILLE	850, BOUL DES RÉCOLLETS TROIS-RIVIERES QC G8Z 3W2		2,074.77
R P M TECH INC.	184, ROUTE 138 CAP SANTÉ QC G0A 1L0		517.47
R.D ROUSSEAU	1480, MARIE-VICTORIN NICOLET-SUD QC G9A 0A8		403.25
RADIATEUR LG INC.	640, RUE NOISEUX TROIS-RIVIERES QC G9A 2V1		5,556.13
RAYMOND CHABOT GRANT	THORNTON S.E.N.C.R.L. 1810, BELLEFEUILLE BUR. 400 TROIS-RIVIÈRES QC G9A 6H7		51,971.90
RAYMOND CYRENNE	1309 RANG 9 ST-LÉONARD D'ASTON QC J0C 1M0		5,878.53
RAYMOND MOREL, INGÉNIEUR	201, RUE HARVEY GRANBY QC J2H 2L1		5,234.24
REMBOURRAGE MAURICE PINARD	2380, RUE ROYALE TROIS-RIVIÈRES QC G9A 4L5		347.47
REMBOURRAGE D'AUTOS	CHAUDIÈRES-APPALACHES 109, ROUTE DU CAP ST-APOLLINAIRE QC G0S 2E0		768.99
REMORQUAGE & TRANSPORT FERRON	INC. 1333, BOUL. SAINT-LAURENT EST C.P. 131, LOUISEVILLE QC J5V 2L6		734.82
REMORQUAGE GUILBERT	2955-7633 QUEBEC INC. 505, DE L'ESCADRILLE TROIS-RIVIERES QC G8T 8N8		256.33
REMORQUAGE J.J TOWING	36, DES CARRIERES, C.P.16 BROMONT QC J2L 1A9		797.48
RENÉ BLAIS LTÉE	11060 CHEMIN LEBLANC BECANCOUR QC G9H 3E4		581.65

S.D

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
RICHARD DESFOSSÉS	124, CHEMIN DU PASSAGE TROIS-RIVIERES QC G8T 2M3		14,169.29
RMT	370, BOULEVARD LABELLE # 114 LAVAL QC H7P 2P1		398.17
ROBITAILLE ÉQUIPEMENT INC.	PARC COLBERT 3003, AVENUE WATT QUÉBEC QC G1X 3W2		18,345.05
RONA L'ENTREPÔT TROIS-RIVIERES	4025, BOUL. DES RÉCOLLETS TROIS-RIVIÈRES QC G9A 6M1		2,754.83
ROULEMENT TECHNO INC.	138, RUE OLIVIER LAURIER-STATION QC G0S 1N0		2,664.90
S E F B	9227-0438 QUEBEC INC 125, RUE NICOL TROIS-RIVIÈRES QC G9A 3B9		7,356.00
SABLIÈRES 9218-1486 QC INC.	PASCAL MAILHOT 10325, BOUL. PARC INDUSTRIEL BÉCANCOUR QC G9P 3P1		26,361.48
SALAMANDRE CONCEPTION	INFOGRAPHIQUE 3075-2, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G8Z 1V4		1,003.53
SEL FRIGON INC.	1351, BOUL. ST-LAURENT OUEST LOUISEVILLE QC J5V 2L4		23,117.38
SERRURIER BURO SERVICE INC.	2800, CÔTE RICHELIEU TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 3Y5		1,618.27
SERVICE D'ARBRES BEAULAC	71, RUE NANCY TROIS-RIVIÈRES QC G8V 2E8		569.63
SERVICE D'EQUIPEMENT GD INC	1030, RUE FERNAND-DUFOUR QUEBEC QC G1M 2Y3		6,046.93
SERVICE TRANS-AGRI	850, CHEMIN DES ACADIENS YAMACHICHE QC G0X 3L0		3,714.50
SERVICES COMPTABLES ET	FINANCIERS DLD INC 160, RUE DES FORGES C.P. 577 TROIS-RIVIERES QC G9A 5H5		1,777.23
SHAWINIGAN MARINE	84, DES ERABLES ST-GERARD-DES-LAURENTIDES QC G9N 6Z3		1,843.26
SIGNALISATION 2020	2020, BOUL. JEAN-DE-BRÉBEUF DRUMMONDVILLE QC J2B 4T9		3,846.41
SILENCIEUX S.M.	870, RUE LAVÉRENDRYE TROIS-RIVIERES QC G9A 2S8		1,952.32

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
SINTRA INC.	911, RUE MATHIEU NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL QC J0C 1A0		986.46
SOCIETE TRANSPORT T-RIVIERES	C.P. 696 2000, RUE BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES QC G9A 5J3		2,034.05
SOMAVRAC C.C. INC.	C.P. 294 3450, BL. GENE-H-KRUGER TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5G1		7,175.64
SOUDURE LEANDRE DUMONT INC	2211, RUE BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES QC G9A 3Z1		3,192.63
SOUS-POSTE CAM.VRAC VAUDREUIL	255-1, CITE DES JEUNES ST-CLEF QC J0P 1S0		3,008.64
SPECIALISTES EN LUBRIFIANTS RM	ENR 3231, ROUTE 157 NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL QC G0X 3J0		39,890.27
STÉPHANE LANDRY	8485, RUE NOTRE-DAME OUEST TROIS-RIVIERES QC G9A 0A8		3,513.55
STRONGCO	1840, ENTERPRISE ROAD MISSISSAUGA ON L4W 4L4		2,484.02
SYLVAIN HUBERT			951.75
SYSTÈMES HYDRAULIQUES TLG INC	2250, RUE SIDBEC SUD TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 4H1		6,234.68
TECHNIC ALARME	2720, COTE RICHELIEU TROIS-RIVIERES QC G8Z 3Y5		979.76
TECHNI-SOL PELOUSE NEAULT	2960, RUE DES PRAIRIES TROIS-RIVIÈRES QC G8V 1W5		2,050.65
TEST TECH INC.	272, RUE FOSSAMBAULT ST-AUGUSTIN QC G3A 2P9		31,389.68
THORENS SOLUTIONS INC.	3446, RUE ST-DENIS SUITE 201 MONTRÉAL QC H2X 3L3		13,586.80
TOURMANA INC	17175, THIBODEAU BECAN COURT QC G9H 1P1		455.70
TRACTION TROIS-RIVIERES (405)	5345, RUE SAINT-JOSEPH TROIS-RIVIERES QC G8Z 4M5		12,847.32
TRANSPORT BELLEMARE	INTERNATIONAL 2950, SIDBEC N. TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 4E1		4,609.72

S.A

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
TRANSPORT D.B.	DANNY BOULANGER 80, 2 <sup>e</sup> AVENUE EST ST-ALBERT QC J0A 1E0		847.95
TRANSPORT DOFRALEX	615, GRAND ST-ESPRIT NICOLET QC J3T 1R6		4,726.38
TRANSPORT GUY HAMEL	905, ROUTE LAURIER SAINTE-CROIX QC G0S 2H0		2,641.06
TRANSPORT PAUL BILODEAU INC	1421, RANG 1 ST-PIERRE-BAPTISTE QC G0P 1K0		12,900.65
TRANSPORT TRI-LOGIK	9217-4382 QUEBEC INC 984, RUE CHAMPFLOUR TROIS-RIVIÈRES QC G9A 1Z7		5,526.80
TRANSPORT VIN-PRO	3105, ROUTE 122 STE-CLOTILDE DE HORTON QC J0A 1H0		567.34
TRANSPORT YOHANN FECTEAU	9115-0045 QUEBEC INC. 471, ROUTE 116 SAINT-AGAPIT QC G0S 1Z0		825.96
TRANSPORTEURS EN VRAC	RÉGION 04 INC. 7175-200. BOUL. MARION TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5Z9		29,911.71
TRANSPORTEURS EN VRAC	DE NICOLET INC. 16980, BOUL. DES ACADIENS, # 1 BÉCANCOUR QC G9H 1L6		37,196.20
TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET	4201, BOUL. GENE-H KRUGER TROIS-RIVIÈRES QC G9A 4M9		292.28
TUYAUTERIE GICLEURS	TROIS-RIVIERES INC. 770, LAVÉRENDRYE, TROIS-RIVIERES QC G9A 2S7		305.96
UNIPNEU DESHARNAIS	8065, BOUL. PIERRE BERTRAND QUEBEC QC G2K 1B7		6,561.03
UNIVERSALROLL	359 - 4 , BOUL. ST-JOSEPH LAURIER-STATION QC G0S 1N0		1,414.95
VILLE DE TROIS-RIVIÈRES	80, RUE PARÉ C.P. 969 TROIS-RIVIÈRES QC G9A 5K2		2,760.00
VITRES D'AUTOS BELLERIVE INC.	5240, BOUL. JEAN XXIII TROIS-RIVIÈRES QC G8Z 4A7		258.13
VULCANISATION VERMETTE inc.	42, DU CROISSANT PONT-ROUGE QC G3H 2E6		948.71

SA

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
W M QUÉBEC INC	SUCC CENTRE VILLE C.P. 11748 MONTRÉAL QC H3C 6T1		929.74
WAI GLOBAL	SUCCURSAL CENTRE-VILLE CASE POSTALE 11370 MONTRÉAL QC H3C 5H1		2,277.45
YOUNG ELECTRIQUE INC.	9575, BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES QC G8Y 4G8		675.66
YVES CLOUTIER CONSULTANT	481, PIERRE-BOILEAU ILE BIZARD QC QC H9C 1T8		4,272.19
ZEP SALES & SERVICES OF CANADA	C/O T 4917 PO BOX 4917 STN A TORONTO ON M5W 0C8		646.63
<b>Total</b>			<b>3,901,225.54</b>

S.A

- Proposal Consent -

In the matter of the proposal of  
Jacques Arsenault Asphalte Inc.  
Of the City of Trois-Rivières  
In the Province of Quebec

To whom it may concern,

This is to advise that we hereby consent to act as trustee under the Bankruptcy and Insolvency Act for the proposal of Jacques Arsenault Asphalte Inc.

Dated at the City of Montréal in the Province of Quebec, this 10th day of November 2011.

RSM Richter Inc. - Trustee

Per:

(Signed)

---

Paul Lafrenière, CA, CIRP

2 Place Alexis Nihon, Suite 1820

Montréal QC H3Z 3C2

Phone: (514) 934-3497 Fax: (514) 934-3504



Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

Bureau du surintendant  
des faillites Canada

An Agency of  
Industry Canada

Un organisme  
d'Industrie Canada

District of QUEBEC  
Division No. 05 - Trois-Rivières  
Court No. 400-11-004373-113  
Estate No. 43-1560058

In the Matter of the Notice of Intention  
to make a proposal of:

Jacques Arsenault Asphalte Inc  
Insolvent Person

RSM RICHTER INC.  
Trustee

---

Date of the Notice of Intention: November 10, 2011, @ 04:19 pm

---

CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL  
Subsection 50.4(1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforementioned insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforementioned insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

---

E-File / Dépôt électronique

Official Receiver

1550, avenue d'Estimauville, 7e étage, Québec, QUEBEC, G1J 5E9, 877/376-9902

Canada